

Bibliografia sobre Riba com a traductor

- Balasch, Manuel. *Carles Riba, hel·lenista i humanista*. Barcelona: Barcino, 1984.
- Barjau, Eustaqui. «Carles Riba, traductor de Hölderlin». Dins: *Primer Simposio Internacional sobre el Traductor y la Traducción*. Madrid: APETI, 1982, p. 123-139.
- Barjau, Eustaqui. «Carles Riba, traductor de Rilke». Dins: *Actes del Simposi Carles Riba*. A cura de Jaume Medina i d'Enric Sullà. Barcelona: Institut d'Estudis Catalans i Publicacions de l'Abadia de Montserrat, 1986, p. 73-83.
- Cabré, Míriam. «Poe, Baudelaire, Riba», *Quaderns. Revista de traducció*, 6, 2001, p. 119-131.
- Cors i Meya, Jordi. «Troballes expressives i opcions discutibles en la versió ribiana de l' *Odissea* », *Faventia*, 9/2, 1987, p. 5-39.
- Cors i Meya, Jordi. «L'hexàmetre homèric adaptat a la mètrica catalana en la versió catalana de l' *Odissea* », *Faventia*, 20/2, 1998, p. 209-217.
- Ferraté, Joan. «El risc que salva», dins *Carles Riba, avui*. Barcelona: Alpha, p. 87-128. Reproduït a *Papers sobre Carles Riba*. Barcelona: Quaderns Crema, 1993, p. 117-172. [Sobre les traduccions de Sòfocles.]
- Ferrater, Gabriel. «Prefaci» a Carles Riba, *Versions de Hölderlin*. Barcelona: Edicions 62, 1971, p. 5-15. Reproduït a: *Sobre literatura. Assaigs, articles i altres textos 1951-1971*. A cura de Joan Ferraté. Barcelona: Edicions 62, 1979, p. 33-42.
- Friese, Birgit. *Carles Riba als Übersetzer aus dem Deutschen*. Frankfurt am Main: Peter Lang, 1985.
- Malé, Jordi. « *Terra erma* de T. S. Eliot: una traducció de Rosa Leveroni amb correccions de Carles Riba», *Reduccions*, 71, octubre 1999, p. 26-58.
- Malé, Jordi. *Carles Riba i la traducció*. Lleida: Punctum & Trilcat, 2006.
- Malé, Jordi, «Fonaments de la teoria de la traducció de Carles Riba», dins Assumpta Camps i Lew Zybatow (ed.), *La traducció literaria en la época contemporánea*. Viena: Peter Lang, 2008, p. 253-270.
- Marco Borillo, Josep. «Carles Riba i el literalisme de traç fi: anàlisi basada en la traducció d'«El gat negre», d'Edgar Allan Poe». Dins: Miquel M. Gibert i Marcel Ortín (eds.), *Gèneres i formes en la literatura catalana d'entreguerres (1918-1939). I Simposi sobre traducció i recepció en la literatura catalana contemporània*. Lleida: Punctum & Trilcat, 2005, p. 53-70.
- Medina, Jaume. «Sòfocles i Eurípides traduïts per Carles Riba», *Els Marges*, 13, maig 1978, p. 102-110.
- Medina, Jaume. «Traducció», dins *L'obra de Carles Riba*. Barcelona: Teide, 1990, p. 109-135.
- Miralles, Carles. «Pròleg» a *Tragèdies d'Eurípides*, vol. 1. Traducció catalana de Carles Riba. Introducció i edició a cura de Carles Miralles. Barcelona: Curial, 1977, p. 5-33.
- Miralles, Carles. «Riba humanista». *Ítaca. Quaderns Catalans de Cultura Clàssica*, 9-10-11, 1995, p. 161-169.
- Miralles, Carles. «Les traduccions de Riba a la "Biblioteca Literària"». *Estudis de Llengua i Literatura Catalanes XXXVIII*. Barcelona: PAM, 1999, p. 243-250.
- Molas, Joaquim; Medina, Jaume. «Carles Riba i els clàssics: les primeres traduccions (1911-1917)», dins DD. AA., *Actes del Simposi Carles Riba*. Barcelona: Institut d'Estudis Catalans i Publicacions de l'Abadia de Montserrat, 1986, p. 139-148.
- Pòrtulas, Jaume. «A propòsit de les versions dels tràgics grecs de Carles Riba», dins DD. AA.

Estudis Universitari Catalans , vol. XXIII: *Miscel·lània Aramon i Serra I* . Barcelona: Curial, 1979, p. 445-464.

- Pòrtulas, Jaume. «En els navilis de Pantagruel», *Els Marges* , 32, desembre 1984, p. 25-44.
- Solà, Alexis E. «Pròleg» a Konstandinos P. Kavafis, *Poemes* , vol. 2. Traduïts i anotats per Carles Riba. Barcelona: Curial, 1977, p. 5-46.
- Sullà, Enric. «Carles Riba. Les traduccions». Dins: Martí de Riquer / Antoni Comas / Joaquim Molas, *Història de la literatura catalana* . Part Moderna. Vol. IX. Barcelona: Ariel, 1987, p. 322-327.
- Torné i Teixidó, Ramon. «Carles Riba, sobre la didàctica del grec. (Dues cartes a Francesc Cambó sobre les activitats docents a la Fundació Bernat Metge)», *Els Marges* , 57, desembre 1996, p. 53-69.
- Valentí, Eduard. «Carles Riba i la seva traducció de l' *Odissea* », dins *Els clàssics i la literatura catalana moderna* . Barcelona: Curial, 1973, p. 83-99.

Trobareu una relació més extensa de la bibliografia sobre Riba com a traductor a: Jordi Malé, *Carles Riba i la traducció* . Lleida: Punctum & Trilcat, 2006.